

**Anmeldung zur Veranstaltung  
„Architekten aus Nordrhein-Westfalen –  
Weltweite Chancen“  
am Mittwoch, 9. März 2005,  
von 14 bis 19 Uhr  
oder am Mittwoch, 13. April 2005,  
von 14 bis 19 Uhr  
im Haus der Architekten,  
Architektenkammer Nordrhein-Westfalen,  
Zollhof 1, 40221 Düsseldorf**

D.A.V.I.D.

Deutsche Architekten Verlags- und Informationsdienste GmbH  
Askanischer Platz 4, 10963 Berlin  
Fax: 030. 26 39 25 89

Die Teilnahmegebühr in Höhe von 34 EUR inkl. 16% MwSt.  
ist bis zum 20. 2. 2005 auf das Konto der D.A.V.I.D. Deutsche  
Architekten Verlags- und Informationsdienste GmbH mit der  
Kontonummer 52 00 35 50 18 bei der Volksbank Rhein  
Sieg eG BLZ 380 601 86 unter Nennung des Stichworts  
„NRW 9.3.“ oder „NRW 13.4.“ und des Teilnehmersnamens zu  
überweisen. Im Preis sind Tagungsunterlagen, eine Teilnahme-  
bescheinigung sowie Verpflegung inbegriffen. Bei Stornierung  
bis zum 12. 2. 2005 fällt die Hälfte der Teilnahmegebühr an,  
danach wird die volle Teilnahmegebühr fällig.

Ich nehme teil:  am 9.3.\*  am 13.4.\* (\*bitte ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Geb.Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie mir NAX-Informationsunterlagen zu.

Ich habe Interesse an kostenfreien  
NAX-Export-Informationen per E-Mail.



In Kooperation mit:

Architektenkammer  
Nordrhein-Westfalen

Initiative      
Architektur     
und Baukultur

Hauptsponsoren:

**SCHÜCO**

**INTERPANE**

„Architekten aus  
Nordrhein-Westfalen –  
Weltweite Chancen“

**Mittwoch, 9. März 2005**

**14 bis 19 Uhr**

**oder**

**Mittwoch, 13. April 2005**

**14 bis 19 Uhr**

**im Haus der Architekten,  
Architektenkammer Nordrhein-Westfalen  
Zollhof 1,  
in 40221 Düsseldorf**



Bundesarchitektenkammer · Askanischer Platz 4 · 10963 Berlin  
Tel. 030-263 944-0 · Fax: 030-263 944-90  
Email: info@architekturexport.de · www.architekturexport.de

## „Architekten aus Nordrhein-Westfalen – Weltweite Chancen“

In den letzten Jahren ist die Anzahl grenzüberschreitend tätiger Architekturbüros ständig gestiegen. Doch im Vergleich zu unseren europäischen Nachbarstaaten ist die Exportquote der planenden Berufe in Deutschland relativ gering.

Ziel des Fachseminars ist es, den Architekten aus Nordrhein-Westfalen unter Einbindung der regionalen Gegebenheiten, Chancen und Möglichkeiten für eine erfolgreiche Vorgehensweise bei dem Export von Architekturdienstleistungen zu vermitteln.

International ausgerichtete Architekturbüros aus Nordrhein-Westfalen, die sich im In- und Ausland engagieren, werden mit Vertretern der Kammern und der Politik für den Meinungsaustausch im Bereich Export zusammengeführt.

Mit dem Netzwerk Architekturexport (NAX) unterstützt die Bundesarchitektenkammer seit über drei Jahren den grenzüberschreitenden Austausch von Architekturleistungen. NAX bringt exporterfahrene Architekten zusammen und vermittelt Kontakte zwischen in- und ausländischen Kollegen und Bauherren. NAX beschleunigt den Fluss architektenrelevanter Außenwirtschaftsinformationen und strebt eine Positionierung des Bildes deutscher Architekten im Ausland an.

### 14.00 – 14.05 Begrüßung

*Dr. Christian Schramm (am 9. März '05)*  
Vizepräsident der Architektenkammer Nordrhein-Westfalen  
*Hartmut Miksch (am 13. April '05)*  
Präsident der Architektenkammer Nordrhein-Westfalen

### 14.05 – 14.25 Vortrag

*Karl-Uwe Bütof*  
Ministerialdirigent im Ministerium  
für Wirtschaft und Arbeit des Landes NRW  
Leiter der Abteilung Technologie,  
Industriebranchen, Außenwirtschaft

### 14.25 – 15.45 PODIUM 1

*Joachim H. Faust*  
HPP Hentrich - Petschnigg & Partner KG  
Kulturelle Besonderheiten

*Erasmus Eller*  
Eller + Eller  
Erfolgreiche Akquisitionsstrategie im Ausland

*Heinz Hecht*  
Nattler Architekten Stadtplaner  
Architekturexport trotz hoher Arbeitskosten

### 15.45 – 16.05 Vortrag

*Dr. Winfried Heusler*  
Schüco International KG  
Planen und Bauen in internationalen Märkten

### 16.05 – 16.20 Vortrag

*Dr. Thomas Welter*  
Bundesarchitektenkammer  
Präsentation des Netzwerks Architekturexport (NAX)

### 16.20 – 16.50 Kaffeepause

### 16.50 – 17.10 Vortrag

*Rainer Walk*  
Interpane Glas Industrie AG  
Bearbeitung internationaler Märkte aus der Sicht  
eines mittelständigen Unternehmens

### 17.10 – 17.25

*Bert Bielefeld*  
Architekt  
Risikominimierung von Auslandsprojekten

### 17.25 – 18.50 PODIUM 2

*Gordon Brandenfels*  
brandenfels landscape + architecture  
Exportchancen durch Spezialisierung

*Götz Schönfeld*  
Schönfeld+  
Strategische Positionierung im globalen Umfeld

*Bruno Braun*  
Brunobraun Architekten.  
Projektdurchführung im Ausland

### 18.50 – 19.00 Schlusswort

Moderation: *Kristin Kerstein*  
Architekturjournalistin

Im Anschluss an die Veranstaltung laden wir zu informellen Gesprächen bei einem warmen Imbiss und Getränken ein.